

SODIŠČE ZA USLUŽBENCE EVROPSKE UNIJE

Sodba Sodišča za uslužbence (drugi senat) z dne 28. junija 2007 – da Silva proti Komisiji

(Zadeva F-21/06) ⁽¹⁾

(Uradniki — Imenovanje v razred — Prosto delovno mesto direktorja, objavljeno pred 1. majem 2004 — Sprememba Kadrovskih predpisov — Člen 2 in člen 5(5) Priloge XIII h Kadrovskim predpisom — Razvrstitev v razred po novih, manj ugodnih določbah — Načelo, v skladu s katerim so vsi uradniki upravičeni do kariere)

(2007/C 183/81)

Jezik postopka: francoščina

Stranke

Tožeča stranka: Joao da Silva (Bruselj, Belgija) (zastopnika: G. Vandersanden in L. Levi, odvetnika)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopniki: J. Currall, H. Kraemer in K. Herrmann, zastopniki)

Intervenient v podporo tožene stranke: Svet Evropske unije (zastopnika: M. Arpio Santacruz in I. Sulce, zastopnika)

Predmet zadeve

Na eni strani, razglasitev ničnosti odločbe Komisije z dne 18. maja 2005, s katero se tožečo stranko imenuje za direktorja in s katero se jo razvršča v razred A*14 namesto v razred A2, ki je bil naveden v obvestilu o prostem delovnem mestu, objavljenem leta 2003, in na drugi strani, vrnitev tožeče stranke v razred A*15 (nekdanji A2) ter obnovitev njene kariere z retroaktivnim učinkom.

Izrek sodbe

- 1) Odločba Komisije Evropskih skupnosti z dne 18. maja 2005 se v delu, v katerem se nanaša na razvrstitev J. da Silve kot direktorja v razred A*14, stopnja 2, se razglasi za nično.
- 2) Komisija Evropskih skupnosti nosi stroške J. da Silve in svoje stroške.
- 3) Svet Evropske unije nosi svoje stroške.

⁽¹⁾ UL C 108, 6.5.2006, str. 31.

Sodba Sodišča za uslužbence (drugi senat) z dne 28. junija 2007 – Bianchi proti Evropski fundaciji za usposabljanje (ETF)

(Zadeva F-38/06) ⁽¹⁾

(Javni uslužbenci — Začasni uslužbenci — Pogodba o delu za določen čas — Nepodaljšanje — Strokovna nesposobnost — Obveznost obrazložitve — Očitna napaka pri presoji)

(2007/C 183/82)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Irène Bianchi (Torino, Italija) (zastopnik: M.-A. Lucas, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska fundacija za usposabljanje (ETF) (zastopnika: M. Dunbar skupaj z G. Vandersandnom, odvetnik)

Predmet zadeve

Prvič, razglasitev ničnosti odločbe direktorice Evropske fundacije za usposabljanje, da se pogodba začasnega uslužbenca tožeče stranke ne podaljša, in drugič, odškodninski zahtevek.

Izrek sodbe

- 1) Tožba se zavrne.
- 2) Vsaka stranka nosi lastne stroške.

⁽¹⁾ UL C 143, 17.6.2006, str. 37.